Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. 26 Sudbury, Ontario, le 11 janvier 1962 le numéro: 10 cents

Sommet sans précédent DE LA PRODUCTION MONDIALE DU NICKEL

A l'aide d'une plume avec tuyau d'or, S.S. Jean XXIII signe le texte latin annonçant le deuxième Concile oecuménique du Vatican, qui doit débuter cette année. Le premier Concile du Vatican réunissant les catholiques et les non-catholiques eut lieu en 1870.

L'ONTARIO ET LE MANITOBA produisent plus de 285 millions de livres par année

COPPER CLIFF — La productivité de nickel du monde libre, Cuba excepté, a atteint en 1961 le sommet sans précédent de plus de 625 millions de livres par année: c'est ce que déclare M. Henry S. Wingate, président du conseil de l'International Nickel Company of Canada, Ltd., dans une revue de fin d'année de l'industrie du nickel. Il fait en même temps remarquer que cette productivité sans exemple surpasse d'environ 125 millions de livres la consommation de l'année, ce qui intensifie la concurrence entre les producteurs de nickel du monde libre.

"Le nouveau sommet que la productivité de nickel a touché en 1961 surpasse de 15 pour cent le niveau de 1960 et de plus de 100 pour cent celui d'il y a dix ans", dit-il.

"En 1961, les livraisons de nickel de l'Inco vont établir un nouveau record, continue M. Wingate, mais l'ensemble de la consommation de nickel du monde libre sera à peu près le même qu'en 1960, ou d'après les chiffres revisés, le total avait été d'environ 503 millions de livres; en 1959, cette consommation s'était élevée à 435 millions de livres.

"Ce qui a le plus largement contribué à l'augmentation, c'est la mise en oeuvre du projet de l'Inco à Thompson, au Manitoba, où la production commerciale a commencé avant le milieu de 1961. Cette exploitation complètement intégrée fonctionne au plein rendement de plus de 75 millions de livres de nickel par année; en conséquence, la productivité de nickel des opérations de la région de Sudbury, en Ontario, et du Manitoba se trouve portée à plus de 285 millions de livres par année.

"La productivité annuelle des autres producteurs canadiens de nickel comprend celle de Falconbridge Nickel Mines Ltd., qui est passée en 1961 de 65 à environ 70 millions de livres, et celle de Sherritt Gordon Mines Ltd., qui est d'approximativement 25 millions de livres.

PHARMACIE DE SERVICE DIMANCHE PROCHAIN

10h. a.m. à 8h. p.m.

Tamblyn Ltd. 14 Elm E. Sudbury OS. 3-4831

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. • G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 • Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
80 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

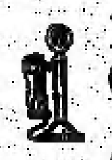
Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
• télévision
• radio
• téléphone
• chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
• Service de toute sorte •
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

LA LIBRAIRIE LOISIRS
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
Un livre pour tous les âges, tous les goûts
122 rue Elm E. — OS. 3-0700

AUX EDITIONS DE L'HOMME

"Rescapée de l'enfer Nazi"

par Reine Charrier

C'est au procès d'Eichmann que l'horreur du régime nazi a été publiquement révélée dans toute son incroyable ampleur, avec des preuves à l'appui. Les témoignages des rescapés des camps se sont accumulés soulevant des vagues d'indignation dans le monde entier.

Le témoignage que Reine Chartier, une Juive d'origine française, rapporte dans **"Rescapée de l'Enfer Nazi"**, un volume de 148 pages publié aux Editions de l'Homme, est plus terrible encore que certains témoignages entendus au procès d'Eichmann.

"C'est une des tâches de chaque prisonnier de guerre, prétend Mme Charrier, de ne pas laisser oublier ou d'apprendre aux jeunes ce que fût l'aboutissement de l'idéologie nazie". C'est pour cette raison qu'elle a décidé d'écrire ce livre, elle qui fut condamnée à mort, elle qu'on n'a pas eu le temps de tuer, d'asphyxier par le gaz ou de faire périr d'une mort affreuse, sur la potence...

Le courage et l'audace de Mme Charrier, ex-agent secret, lui valurent les honneurs de la France, de la Belgique, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis.

En effet, l'auteur de **"Rescapée de l'Enfer Nazi"** est titulaire de la Médaille de la Résistance française, de la Croix de Guerre française avec deux étoiles; du certificat Honneur-Patrie; du titre de Chevalier de l'Ordre de Léopold II; de la Croix de Guerre belge avec palmes; de la Médaille Commémorative 39 - 40, d'un parchemin exprimant la gratitude du peuple américain et signé par le général Eisenhower ainsi que d'un parchemin de gratitude du peuple anglais signé par l'air-marshal Tudor.

"Rescapés de l'Enfer Nazi" ne si lit pas d'une traite. C'est une évocation si atroce, par instants, que l'on hésite à poursuivre sa lecture.

Arrêtée, alors qu'elle était enceinte de son premier enfant, Mme Charrier fut torturée. Son enfant naquit quelques mois plus tard mais il était déjà mort . . . Quant à elle, elle a failli payer de sa vie sa fidélité à sa patrie et sa lutte pour la liberté.

Voilà donc l'histoire nullement travestie d'un événement dont la férocité demeure dans toutes les mémoires.

"Rescapée de l'Enfer Nazi" dépeint mieux que tout ce que l'on a pu lire jusqu'à ce jour sur la vie concentrationnaire.

En lisant ce récit l'on éprouvera avec acuité l'angoisse d'êtres humains victimes d'une idéologie monstrueuse. Ce souvenir s'inscrit en lettres de sang dans l'histoire d'une guerre dont le monde entier juge encore les coupables.

Mme Charrier vit maintenant au Canada où elle a eu la joie de retrouver M. J. Dean Howard le Canadien qui l'a prise de Ravensbruck pour la conduire vers la liberté.

"Rescapée de l'Enfer Nazi" est en vente à la Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

Quelles lectures offrir aux jeunes ?

POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

[illegible] du journal "TINTIN" [illegible] sa nouvelle présentation. Il est vraiment formidable! Avec [illegible] pages toutes en couleurs, il contient, en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc. . .

UN ILLUSTRE SAIN

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui en feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable? . . . C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désirent faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

SECRET DE SON SUCCES

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et . . . l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2044

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
(Prière d'écrire lisiblement)

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 11 janvier 1962

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

1961

par W. N. Ewer

Il y a douze mois, j'écrivais, dans la présente chronique, que, du point de vue international, 1960 avait été une année déprimante et décevante. Je crains que les mêmes épithètes ne s'appliquent aussi bien à 1961.

Les déceptions n'ont pas été si dures, parce qu'on entrait en janvier 1961 avec moins d'optimisme qu'en janvier 1960. Alors, nous attendions la "réunion au sommet". On devait former une nouvelle commission du désarmement. L'indépendance du Congo avait été accueillie favorablement dans le monde entier, sans grand prémonition de ce qui devait se produire.

Alors que 1960 se fondait dans 1961, le tableau se présentait sous des couleurs bien plus sombres. Le "sommet" avait été une catastrophe. L'Union soviétique avait mis fin à la commission du désarmement. M. Khrushchev avait lancé de dures attaques contre M. Dag Hammarskjold et contre l'organisation du Secrétariat des Nations Unies. Le Congo était devenu un problème décourageant.

Pourtant, surgissait un nouvel espoir. Il se fondait sur la conviction que le changement de gouvernement à Washington pourrait conduire à un changement de l'attitude soviétique à l'ébard des Etats - Unis. M. Khrushchev lui-même avait semblé laisser entendre qu'il pourrait en être ainsi. Chacun avait conscience qu'une détente entre les deux "grands" aurait des effets d'une vaste portée.

Ces éléments d'espoir s'axaient, dans une grande mesure, sur la conférence qui se tenait à Genève au sujet des essais nucléaires. On croyait sentir une amélioration quant aux perspectives d'accord au sujet d'un mode de contrôle qui rendrait possible l'interdiction permanente des essais d'armes nucléaires. Si un tel accord se réalisait, il pourrait ouvrir la voie à un accord plus vaste sur un programme de désarmement général et complet.

Pourtant, c'est dans ce domaine que se produisait le premier recul, et le pire. En mars, l'Union soviétique, revenant tsur un accord déjà conclu, posait de nouvelles conditions à l'organisation d'un mode de contrôle, que les puissances occidentales ne pouvaient guère accepter. En juin, les Russes insistaient pou rqu'on abandonne le résultat de trois ans de travaux et qu'on mette de côté toute la question de l'interdiction des essais tant qu'on n'aurait pas non seulement conclu mais réalisé dans la pratique un accord sur le désarmement général et complet.

Puis, à la fin d'août, le monde était plongé dans la stupéfaction par suite de la reprise des essais atmosphériques par les Russes et par la vantardise qu'il existait des armes nucléaires encore plus considérables et plus horrifiantes que celles dont on avait déjà fait l'essai.

A quoi, si l'on considérait le désarmement dans son ensemble, il fallait ajouter l'annonce par M. Khrushchev (confirmée ensuite par le budget de la prochaine année) que les Soviets allaient augmenter du tiers leurs dépenses consacrées à la "défense".

De l'autre côté du grand-livre, il faut noter qu'on doit former une nouvelle commission du désarmement, et que les gouvernements soviétique et américain ont convenu d'une liste de principes de désarmement que tous deux acceptent. Néanmoins, les déceptions du passé n'autorisent guère l'optimisme.

D'autre part, l'affaire de Berlin ne s'est guère améliorée. Il est vrai que les pires appréhensions de l'an passé ne se sont pas réalisées. M. Khrushchev n'a pas encore donné suite à sa menace de signer un traité de paix avec l'Allemagne de l'Est et à sa prétention que ce traité mettrait fin au statut actuel de Berlin-Ouest et à tous les droits qu'y possèdent les puissances occidentales.

Mais on a vu s'élever la Muraille d'Ulbricht, qui divise brutalement les deux parties de la ville. Et la menace de M. Khrushchev persiste. Les sondages auxquels se livrent les gouvernements des Etats-Unis et d'Angleterre, en vue de découvrir si possible une base de négociations, marqueront le premier mouvement de la nouvelle année. Ils pourraient avoir des conséquences importantes.

Les dernières semaines de '61 ont été marquées par une autre anxiété, cette fois au sujet de l'avenir des Nations Unies. La valeur, l'autorité et l'efficacité de l'ONU ont déjà subi de grands dégâts du fait qu'elle est devenue un théâtre de conflit dans le domaine de la "guerre froide". Les 99 vétos soviétiques, au Conseil de sécurité, en sont le symbole.

Mais un nouveau danger semble se dessiner. C'est que toutes les affaires évoquées à l'ONU, (soit au Conseil de sécurité ou à l'Assemblée peuvent devenir confuses et obscurcies par les sentiments que suscite le "colonialisme". Ce n'est pas le lieu d'exposer les événements récents. Mais le danger n'est que trop évident. Et l'une des grandes nécessités de l'heure, pour le monde entier, c'est que l'autorité des Nations Unies s'affermisse au lieu de s'affaiblir.

On entre donc en 1962 sans les grandes espérances qu'on entretenait en 1960, ni même les espoirs plus modestes de 1961. Le mode dominant, c'est, à mon sens, non pas le pessimisme, mais sûrement l'anxiété.

Néanmoins, il reste une pensée consolante. L'optimisme du début de 1960 et du début de 1961 a abouti à la déception. Ils ont été suivis de surprises désagréables. Si 1962 apporte (comme il le fera sûrement) des surprises, elles pourraient bien être agréables.

L'affaire de la mauvaise viande vendue en Ontario

La Gendarmerie royale a annoncé que deux réseaux séparés vendaient sur le marché de la viande impropre à la consommation humaine en Ontario.

Quatorze personnes ont été arrêtées jusqu'ici et accusées en vertu de la loi sur les aliments et les produits pharmaceutiques.

Le surintendant F. B. Woods-Johnson, a fait observer qu'il n'existait aucun lien entre ces deux réseaux. L'un opérait dans le sud de l'Ontario et l'autre, dans le région d'Ottawa.

Cinq bouchers de la région d'Ottawa, parmi lesquels se trouvent trois membres d'une même famille, le père et deux de ses fils, ont comparu sous l'accusation d'avoir vendu de la viande impropre à la consommation.

Neuf personnes ont été arrêtées dans le sud de l'Ontario sous l'accusation d'avoir vendu à des boucheries et à des magasins à chaîne de la viande impropre à la consommation humaine, a annoncé la Gendarmerie royale.

Aucune autre arrestation n'est prévue pour l'instant, mais il est possible que des développements de l'enquête en cours amène la police à procéder à de nouvelles arrestations. La viande en question était vendue pour la consommation domestique alors qu'elle ne pouvait être mangée que par des animaux. Elle provenait de boeufs et de chevaux morts depuis plusieurs jours, dans un état pitoyable.

La Gendarmerie royale a noté que cette viande a été vendue dans des établissements possédant des permis, mais dont les propriétaires ne savaient probablement pas qu'elle était destinée aux animaux.

MAINTENANT

Une revue adulte pour le chrétien cultivé

Le Canada français est entré dans une période de mutation sans précédent. Les valeurs traditionnelles et les institutions établies sont l'objet d'une incessante remise en question. La **Revue dominicaine** participe à ce renouveau. Signe de vitalité, la publication modifie ses cadres et sa formule. Sa présentation n'est plus la même et son ton change. La relève à la direction s'accompagne du choix d'une équipe nouvelle à la rédaction. Une transformation aussi profonde nécessitait un titre neuf, bref et dynamique. Son nom, c'est tout simplement:

"Maintenant".

Maintenant vise un objectif éminemment actuel: être le reflet et la conscience du temps présent. **Maintenant** gravite autour du seul moment essentiel sur lequel nous pouvons agir. Simple adverbe qui dit plus qu'aujourd'hui sans pourtant préjuger de demain, voilà **Maintenant**.

Consacrant toute son attention au temps que nous vivons, **Maintenant** cherche à éclairer loyalement l'homme d'ici, désireux de comprendre le sens de l'événement. A tous les plans, les problèmes foisonnent au Québec. Philosophie, éducation, vie sociale, économique et politique charrient quotidiennement matière à débats et à controverses. Des conflits mettent aux prises une droite souvent inflexible et une gauche impatiente et prête à faire table rase de tout. Entre les deux extrêmes, il y a toute une gamme de nuances.

Dans le respect des personnes et de la vérité, **Maintenant** apporte à votre inquiétude des réponses précises, percutantes, et qui laissent place au dialogue. **Maintenant** s'adresse au chrétien cultivé: au chef de famille engagé dans les affaires, dans les professions, tout autant qu'à l'intelectuel et à l'homme d'action.

Pour vous informer de l'actualité au Canada français dans une perspective chrétienne, **Maintenant** associe dans une même équipe clercs et laïcs. Chaque livraison vous apporte, onze fois par année, 36 pages de texte. Les articles abordent toute la gamme des sujets qui intéressent l'homme cultivé: politique internationale, actualités canadiennes, arts et lettres, et une grande variété d'articles de spiritualité sur les thèmes éternels de la foi aussi bien que sur les questions les plus controversées.

Maintenant n'est pasun digest, ni un magazine. Ce n'est pas non plus une revue savante, ni une annale pieuse. C'est une revue adulte d'information et de culture, pensée dans une optique chrétienne à l'intention des lecteurs du Canada français.

Ne remettez pas à demain, c'est maintenant qu'il faut vous abonner à MAINTENANT: 2715 Chemin Côte Ste - Catherine, Mont. 26.

$30 millions par année . . . pour maigrir!

Selon le Dr Barbara McLaren, les Canadiens et les Canadiennes perdent leur argent, et non pas du poids, à se procurer toutes sortes de "produits miraculeux", tels que les machines à amincir, les aliments spéciaux d'une faible teneur en calorie, les comprimés polyvitaminés et les médicaments destinés à réduire l'appétit.

On estime que les Canadiens dépensent chaque année quelque $30 millions pour toute la gamme des cures d'amaigrissement rapide.

En dépit de tous ces "trucs", 'les Canadiens transportent encore plus de 20 millions de livres de graisse en trop', de dire la directrice de l'école d'économie domestique de l'Université de Toronto.

CANADIANA

THEOPHILE HAMEL
portraitiste

Si nous étudions quelque peu l'histoire de l'art au Canada-français, nous remarquons qu'à ses débuts, la Nouvelle-France a produit peu d'artistes et beaucoup d'artisans. Et celà s'explique facilement, car c'est le fait de tous les pays jeunes, où la nécessité et l'importance de la "survie" économique empêche les habitants de s'adonner exclusivement aux choses de l'esprit pour en arriver ainsi à une création artistique valable. Et si l'orfèvrerie et l'architecture ont donné naissance à de nombreux artisans dont le talent est indéniable, la peinture par contre, fut plus ou moins négligée, et les XVIIIe et XIXe siècles ont produit peu de grands peintres.

Il en est un cependant parmi les cinq ou six qui ont laissé leur marque, qu'il est bon de se rappeler et de connaître, autant pour la qualité que pour le nombre de ses oeuvres encore existantes. Il s'agit de Théophile HAMEL.

Théophile Hamel, peintre d'histoire et de portraits (c'est ainsi qu'il se présentait) est né à Ste-Foy près de Québec en 1817. Tout jeune encore, il eut comme professeur un autre peintre canadien de grand talent: Antoine Plamondon. Doué de grandes aptitudes, Théophile Hamel part à l'âge de 26 ans pour Rome et demeure trois ans en Europe à parcourir les divers centres européens de la peinture, surtout en Italie et en France.

De retour au Canada en 1846, le déjà célèbre peintre Hamel, rapporte une quantité de copies "fort bien faites", dit-on, et contribue ainsi à faire connaître la peinture italienne au Canada.

Mais au XIX siècle, la photographie n'existe pas, donc le portrait est à la mode. Théophile Hamel reçoit continuellement des commandes et voyage beaucoup entre Québec, Montréal, Toronto et New-York où il fait lithographier plusieurs de ses tableaux. Le clergé lui commande beaucoup de portraits, et son principal client est surtout le Gouvernement, pour le compte duquel il peint les orateurs et présidents de la chambre, les gouverneurs des deux Canadas, et même des personnages historiques tels que d'Iberville, Montcalm, Jacques Pierre, etc.

En 1870, Théophile Hamel meurt à l'âge de 53 ans, après une vie consacrée à la peinture, et principalement au portrait. Il en a laissé quelques centaines, dont plusieurs sont malheureusement disparus ou détruits dans des incendies. "Ces portraits sont remarquables autant par la parfaite ressemblance des traits, que par le fini de l'ouvrage, la beauté du coloris et du genre"

Si Théophile Hamel a fait surtout du portrait, c'est qu'il y était contrait d'une part par son époque et son entourage, et d'autre part parce qu'il y excellait d'une façon certaine. Les musées de la province et de l'Université Laval possèdent plusieurs portraits et autres tableaux du peintre Hamel, et les visiteurs auront grand intérêt à voir en ce peintre un de nos meilleurs artistes canadiens français de l'époque.

Jean Le Blond

LE COURRIER DOMINICAL

Le message des Fondateurs de l'Eglise canadienne

Un garçon se présente un jour au Centre Jeanne-Mance, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, pour demander qu'on prie à l'intention de son père qui vient d'être victime d'un accident de travail: un poids de mille livres sur les reins. Aux prières de sa famille, le confiant jeune homme décide d'ajouter, pour sa part, une neuvaine de messe à la chapelle de l'Hôtel-Dieu. Il alerte de plus les malades où son père est hospitalisé et tous prient avec ferveur par l'intercession de Jeanne Mance.

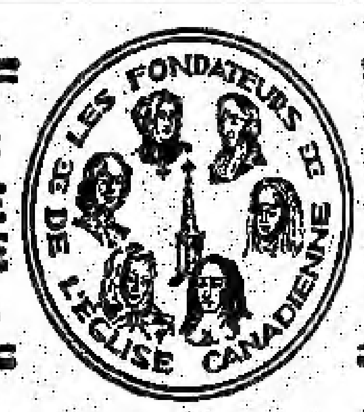
Un mois plus tard, la visite du jeune homme semble empreinte d'une certaine joie. En effet, il vient aujourd'hui r e m e r c i e r Jeanne Mance: les médecins n'ont pas jugé nécessaire d'imposer un plâtre au malade, qui est de retour à la maison depuis quelque temps déjà. L'on reconnaît que l'assistance de Jeanne Mance dans ces jours de pénible incertitude est une faveur insigne accordée aux prières de ce fils et de sa famille.

A Québec, un homme, pressier de son métier, n'avait pas de situation stable depuis sept ans. Une de ses tantes, à qui l'on vient de remettre une image de Monseigneur de Laval, décide d'invoquer la très sainte Vierge par l'entremise de ce grand événement que et elle commence plusieurs neuvaines.

Le jeune homme s'adresse un jour à un atelier d'imprimerie pour du travail. On lui demande de revenir une autre semaine. Il se présente de nouveau la semaine précisément où, à Québec, on fête Monseigneur de Laval. On le remet encore à plus tard. Sans grand espoir, il finit par rejoindre la personne entre les mains de qui se trouve sa demande d'emploi et celui-ci lui annonce, à sa grande surprise, que la situation lui est offerte.

Ce jeune homme et sa tante considèrent l'obtention de cette situation comme un faveur accordée par Monseigneur de Laval et la très sainte Vierge.

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT.



SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

REPRENONS LES JEUX

Le 25 janvier rappelle l'entrée de Marie de l'Incarnation chez les Ursulines de Tours. Elle réalisait enfin son idéal.

Nous rencontrons souvent de ces personnes qui se disent déçues parce qu'elles n'atteignent pas leur idéal, dans la vie. Ces désirs, ces aspirations vers lesquels tendaient tous nos efforts, tristement, un jour, on les sent lointains, inaccessibles. L'ambition s'atténue, flanche bientôt, le découragement envoûte graduellement tout l'être et l'on reste là, sans énergie, anéanti. Pourtant, il faut persévérer et continuer de croire en son étoile, car si le mot impossible n'est pas français, le mot découragement n'est pas chrétien.

Poursuivons la route, reprenons les jeux . . .

. . . Comme ces deux petits bonshomes qui, un jour, s'amusent à pourchasser un papillon. Quel passionnant jeu de cache-cache ce sera, lorsqu'ils le garderont tantôt prisonnier dans leurs mains et tantôt lui redonneront sa liberté! L'insecte ailé vient soudain si près d'être happé par les petits doigts que, apeuré, il s'élance dans un bond majestueux le mettant hors d'atteinte des mains enfantines, qui s'immobilisent, cependant que les visages se figent: l'objet de leur désir est rendu si haut, si petit, le voilà disparu . . . L'air déconfit, deux paires d'yeux scrutant le ciel les mains toujours en attente, tableau ravissant . . . aussitôt effacé, car les bambins se sont déjà remis à gambarder en riant, leur papillon oublié!

Poursuivons la route, reprenons les jeux . . .

. . . Comme Marie de l'Incarnation, qui, très jeune, eut aussi des aspirations: le goût de la vie missionnaire. Mais Dieu, qui lui réservait une destinée bien supérieure à tout idéal terrestre, mit un frein pour lors aux désirs de Marie en inspirant ses parents de lui refuser, à quatorze ans, l'entrée ou couvent. Elle fut très déçue mais se résigna et, souriante, reprit le chemin qui devait la conduire vers le mariage, la maternité et les affaires. Plus tard, devenue veuve, lorsque Dieu lui demande de quitter son fils pour suivre, cette fois, l'appel du cloître, elle accepte le calvaire de la séparation et entre chez les Ursulines. Des années après, à la suite d'un songe annonciateur lui dictant le mot "missionaire", elle rompt avec tout ce qui la rattache à son pays et, soumise, part pour les contrées lointaines du Canada, où elle a enseigné les Hurons, fut l'âme de la petite colonie et sut prodigieusement allier en elle vie contemplative intense et apostolat actif. Tel fut le destin de Marie de l'Incarnation sur la terre. Son étoile brille aujourd'hui de tous ses feux dans le ciel des élus.

Poursuivons la route, reprenons les jeux, voulez-vous?

CLAIRE LEONARD

25e anniversaire de la mort du Frère André

Le six janvier 1962 marquait le 25e anniversaire de la mort du frère André, de la Congrégation de Sainte-Croix, fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph.

Le mois de janvier 1937 fut extrêmement maussade. Neige, pluie et brouillard se succédaient, de sorte que les rues de Montréal étaient toujours verglacés. Pourtant, rien ne put empêcher la population de rendre un dernier hommage à celui qu'elle vénérait comme un saint. Pendant sa maladie, les fidèles remplissaient les églises de la ville pour demander sa guérison. Dès l'annonce de sa mort, ils voulurent défiler devant sa dépouille mortelle exposée à l'hôpital d'abord, puis à l'Oratoire. Cette procession interminable dura toute une semaine, sans que le corps soit embaumé, et ceci par respect pour ses restes. 75,000 personnes défilaient toutes les vingt-quatre heures, tandis que les pompiers de Montréal montaient la garde devant celui qu'ils aimaient tant.

Pendant ce temps, plus de 375 journaux du Canada, des Etats-Unis, d'Angleterre, de France et d'Italie accordaient leurs plus grandes manchettes à l'événement.

Plus de 300,000 personnes convergèrent sur l'Oratoire pour l'ultime cérémonie en l'honneur du Frère André.

Depuis vingt-quatre ans, des millions de pèlerins sont venus visiter le tombeau du Frère André et plus d'un million d'entre eux ont signé spontanément leur nom en vue de sa béatification.

. . . ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J. vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

La vénérable Kateri Tekakwitha, laïque, sera espérons-nous, avant longtemps béatifiée. Pourquoi travailler à la faire canoniser maintenant qu'on vide tant de chapelles et d'églises, des statues de saints? Un texte important qu'on semble vouloir plonger dans les oubliettes du silence répond à cette objection:

"Depuis q u e l q u e s dizaines d'années, on remarque un mouvement qui souhaiterait voir disparaître le plus possible des temples sacrés les images des saints et diminuer aussi leur vénération. Les églises qui sont construites et meublées dans cette idée, apparaissent ainsi marquées d'un "froid iconoclasme", comme muettes et vides. Comment juger cette tendance à la lumière de la tradition catholique? Il est vrai que l'Eglise laisse à chacun la liberté d'accorder, pour ce qui est de la piété personnelle, une plus ou moins large part à la vénération des saints mais personne ne peut nier cependant sans offenser la foi catholique, que ceux qui ont été élevés par l'Eglise aux honneurs des autels sont dignes de vénération même publique. Dans la pratique, il appartient aux Ordinaires des lieux de veiller à ce que la vénération des saints ne soit pas contestée ni négligée, mais qu'elle fasse l'objet de cérémonies publiques et que leurs images continuent à être honorées dans la forme et la mesure conformes aux règles de la foi.

"Il y a, en outre, à la racine de cette tendance quelque chose de malsain qui rejaillit désavantageusement sur la vie et les traditions chrétiennes. Si cette tendance venait à s'affirmer, on verrait surtout se dessécher notablement, spécialement parmi le peuple, la veine généreuse d'avantages spirituels, qui sourd du dogme de la Communio Sanctorum, dont la vénération des saints, les conversations que l'on a avec eux, et les prières qu'on leur adresse, constituent un élément essentiel. Quiconque prétendrait en cela à une forme "plus pure et spirituelle" devrait se souvenir comment se comportait le christianisme des premiers siècles . . ."

L'auteur de cette mise au point s'appelait Sa Sainteté Pie XII. On la trouve dans le dernier document officiel de son pontificat—son discours pour le IIe centenaire de la mort de Benoit XIV.

A l'occasion du dimanche des missions, ne penserez-vous pas à la cause de Kateri? Sa béatification n'ira pas sans d'heureuses répercussions dans tous les coins du monde. Pour demander votre exemplaire gratuit de la récente brochure sur Kateri, adressez-vous au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites, Caughnawaga, Qué.

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(15 au 20 janvier)

LUNDI: Emile Muller, S.J. A mes amis artistes. Chant par Mlle Marie-Claire Pichaud, France.

MARDI: Emile Muller, S.J. A la recherche du moraliste compétent. Chant par les PP. de S. Vincent de Paul, Ste-Foy.

MERCREDI: Jacques Martineau, S.J. Comment prier. Chant par les élèves du Grand Séminaire de Rimouski.

JEUDI: Rosaire St-Laurent, A. A. Oecuménisme à domicile Chant par Mlle M. Robichaud, de Verdun.

VENDREDI: François Sabia, N.D.S. A l'heure de la Nouvelle Delhi.

SAMEDI: François Sabia, N.-D.S. Rome et l'oecuménisme.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury. OS. 4-7105.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. **Fêtes d'obligation: Eglise:** 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. **Ecole St-Pierre,** 9 et 11 a.m. **Sur semaine:** 4.30 p.m. **Samedi:** 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc. Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. **Fêtes d'obligation:** 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Maillot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi 3 ... à 7 à 8.30 p.m. **Dimanche:** avant les messes.
Baptimes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury, OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. **Semaine:** lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.
Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. **Samedi:** 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 9.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. **Semaine:** 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. **Semaine:** 7.30 et 8.00 a.m. **Samedi:** 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. **Samedi** à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptêmes: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. **Sur semaine** 8.00 a.m. **Vendredi soir:** 8.00 pm. — **Rosaire:** 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942 — Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario — $3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice Mme Yvonne Lemieux — **Rédacteur-en-chef** Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

5 5 0 CFBR - SUDBURY

(du 7 au 13 janvier)

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sport
8.10	Variétés Dominicales
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
10.00	Classiques Italiens
11.00	Nouvelles
11.05	Fin d'semaine en musique
11.50	Palmarès canadien
12.30	L'Heure de St-François
12.45	Fin d'semaine en Musique
1.00	Opéra du dimanche
4.00	Nouvelles
4.05	Fin d'semaine en Musique
5.00	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.58	Ouverture
8.00	Chez Miville
8.15	Nouvelles
8.20	Sport-Matin
8.25	Cavalcade Matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Vrai Visage du Communisme
9.02	Matinée Cocktail
9.20	Horoscope
9.30	Partage du Matin
10.00	Nouvelles
10.05	Que Suis-je
10.10	Vos problèmes, solutions
10.30	Matinée Cocktail
10.35	LUNDI, MER. & VENDREDI: Le Refrain du Jour
10.35	MARDI, JEUDI: Matinée Cocktail
10.45	Miss Music-Hall
11.00	Nouvelles
11.02	IGA Quiz
11.07	Matinée Cocktail
11.16	Vies de Femmes
11.30	Jouons au meilleur français
11.35	Les Naissances
11.40	Matinée Cocktail
11.45	A qui la chance
11.50	Matinée Cocktail
12.00	Nouvelles
12.02	Matinée Cocktail
12.10	LUNDI, MERC., VENDREDI Concours Crime
12.10	MARDI ET JEUDI Matinée Cocktail
12.15	Résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Détente
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Chansons Western
2.00	Nouvelles
2.02	Succès et Nouveautés
2.30	Les Visages de l'Amour
2.45	Fantaisie Musicale
3.00	Nouvelles
3.02	Rapaillages
4.00	Nouvelles
4.02	Un Homme et Son Péché
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	En Vedettes
5.00	Fermeture

SAMEDI

7.58	Ouverture
8.00	Premier Résumé
8.10	Sport-matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Intermède
9.05	En sortant de l'école
9.30	Pot-Pourri du samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot-Pourri du samedi
10.30	Université radiophonique
11.30	Pot-pourri du samedi
11.45	A qui la chance
11.50	Pot-pourri du samedi
12.00	Nouvelles
12.02	Musique en dînant
12.15	Résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil rural
1.00	Radio-Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Fin d'semaine en Musique
2.00	Nouvelles
2.05	Fin d'semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin d'semaine en musique
4.00	Nouvelles
4.05	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin d'semaine en musique
5.00	Fermeture

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. II — No. 2 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 11 janvier 1962

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Benoit Marleau

Frère de l'Algonquine Wantonnis (Monique Miller), Sawatis (Benoît Marleau) doit à son teint brun et à son facies exotique, le rôle qu'il interprète dans Kanawio, téléroman de Guy Dufresne qui est à l'horaire du réseau français de Radio-Canada, le dimanche à 8 heures. A talent égal avec d'autres comédiens, on a décidé en sa faveur.

Blessé au moment où il tentait de délivrer sa soeur, l'Algonquin a été attaché au poteau de torture. Parviendra-t-il à obtenir la grâce de l'Algonquine? Lui laissera-t-on au moins la liberté? Guy Dufresne et Dieu seuls le savent!

Né à Montréal il y a 24 ans, Benoît Marleau est diplômé de l'école supérieure Saint-Viateur où il a fait ses débuts à la scène au cours de nombreuses tournées dans les salles paroissiales de Montréal et, l'été, en province. Il a aussi bénéficié d'une année de cours du soir à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.

Benoît Marleau passe avec succès, en 1959, l'audition de Radio-Canada. On lui confie tout de suite un rôle dans Cosmos 2001. En 1960, il se taille un succès remarquable dans le rôle de Marc Jacquin de **Filles d'Eve**, téléroman de Louis Morrisset. L'an dernier, Marcel Dubé lui confie le rôle de Michel dans sa **Côte de Sable. Dans la Pension Velder** de Choquette, il se transforme en amoureux de la nièce des Latour. On le retrouvera, en 1962, dans le rôle de Max, aux côtés de Monique Miller, dans un épisode de **CF-RCK** intitulé **Un train d'enfer** et il interprètera le rôle de Marc Laverne, dans un épisode de **l'Agence Jobidon (Fugue en mineur)**.

Cette photo a été prise à l'hôtel Reine-Elizabeth, à Montréal, lors d'une réception offerte aux membres de la populaire émission *Chez Miville*, par la compagnie Rock City Tobacco, en l'honneur de MIVILLE COUTURE, lauréat du prix Ondas. MIVILLE COUTURE est entouré du très honorable LOUIS SAINT-LAURENT, membre du conseil d'administration de Rock City Tobacco, du monsieur DANIEL DE ITURRALDE, vice-consul d'Espagne à Montréal, et de monsieur GÉRARD LAMARCHE, directeur de la division du Québec et des réseaux français de Radio-Canada.

RADIO-CANADA—L'ÉLAN D'UN QUART DE SIÈCLE

'Chez Miville'—CFBR—8 a.m. - Lundi au vendredi

CBF-ST-TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 13 JANVIER

8.15	Musique
9.15	Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00	Le Professeur Calculus
10.30	Fon Fon
11.30	Caucou
12.00	Domino
1.00	Le golf et ses étoiles
2.00	Pierres vivantes
2.30	Magazine International
3.00	Images en tête
5.30	Les uns les autres Boston à Montréal
5.00	Les Apprentis
5.20	—Les uns et les autres
6.00	Orientation
6.30	Téléjournal et sports
6.45	Télé '62
7.00	Comment dites-vous?
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Le Monde du sport
800	Caméra '62
8.30	Illusions
8.45	Musique
10.15	Le club des autographes
10.45	Film
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Long métrage

DIMANCHE, 14 JANVIER

9.15	Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00	La Messe
11.00	Connaissance du monde
12.00	A Vous, Paris!
1.00	Opinions
1.30	Les Travaux et les jours
2.00	L'Univers des sports
3.00	Concert
4.00	Valise diplomatique
4.30	Canadiens en Afrique
5.09	La parole vivante
5.30	L'Heure des Quilles
6.30	Dictionnaire-magazine
7.00	Robin des Bois
7.30	Papa a raison
8.00	Kanawio
8.30	Music-Hall
9.30	Histoires extraordinaires
10.30	Le Monde comme il va
11.00	Téléjournal
11.10	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI, 15 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Revue de la maison
3.30	Vedettes d'aujourd'hui
4.00	Bobino
4.30	La Boite à Surprise
5.00	CF-RCK
5.30	A la pointe de l'exploration
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec
7.30	Sur demande
7.45	La Politique provinciale
8.00	Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30	La poule aux oeufs d'or
9.00	Leclerc enquête
9.30	Däm
10.00	Un, deux, trois, rideau!
10.30	Tribune libre
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Le Choix de . . .

MARDI, 16 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Mademoiselle de Paris
3.30	La Marguerite
4.00	Bobino
4.30	La Boite à Surprise
5.00	La vie qui bat
5.30	Ouragan
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Temps présent
8.00	Joie de vivre
8.30	Edition spéciale
9.00	Votre courrier
9.30	L'Ecole des vedettes
10.00	Premier plan
10.30	L'Homme devant la science
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Les Couche-tard

MERCREDI, 17 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
4.00	Bobino
4.30	La Boite à Surprise
5.00	Boquet, belles oreilles
5.30	Au bout du monde
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Présence de l'art
7.15	Semaine avec . . .
7.30	Filles et garçons
8.00	La Côte de Sable
8.30	Dans les rues de Québec
9.00	Les Quatre Justiciers
9.30	Droit de cité
10.00	Récital
10.30	Vous, famille
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Echos du cinéma

JEUDI, 18 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Ouverture de la session fédérale
4.00	Bobino
4.30	La Boite à Surprise
5.00	Le Grand Duc
5.30	Champion
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Clé de sol
8.00	Filles d'Eve
8.30	Rendez-vous avec Michelle
9.00	Le Téléthéâtre
10.30	Conférence de presse
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Errol Flynn

VENDREDI, 19 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	L'Eternel Féminin
3.30	Actualités féminines
4.00	Bobino
4.30	La Boite à Surprise
5.00	L'Ecran des Jeunes
5.30	L'Epée de Florence
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec
7.30	Inspecteur Blaise
8.00	Le Mors aux dents
8.30	Insolences d'une caméra
9.00	Cinéma international
10.30	L'Art et son secret
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Cinéma

"Je mène ici une vraie vie de chien!"

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 14 JANVIER

8.30	Test Pattern
9.00	Music Hall
10.00	Ceci est votre Union—Steel
10.30	Droit de Cité
11.00	Church Service—Holy Trinity
12.00	Laurentian University
12.30	Christian Drama Series
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	"My Six Convicts", Gilbert Roand John Beal
4.00	Heritage
4.30	Discovery
4.57	News
5.00	Citizen's Forum
5.30	Route 66
6.30	Week in Review
6.40	Sports
6.50	World TV News
7.00	Hazel
7.30	Parade
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Close Up
10.30	Quest
11.00	CBC-TV News
11.10	Weather, News, Sports
11.35	"The Juggler", Kirk Douglas
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 15 JANVIER

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	The Christophers
12.30	Le Mors aux Dents
1.00	Kanawio
1.30	Les Belles Histoires
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Man from Interpol
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross Sections
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Rob Roy
6.00	Sportsclub
6.10	Community Calendar
6.20	Community Calendar
6.25	News from Mine-Mill
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Magic Moments in Sports
7.15	This is Your Union
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Bob Cummings
9.30	Festival '62
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Four in a Jeep", Ralph Meeker, Viveca Lindfors
1.00	Shiftworkers' News

MARDI, 16 JANVIER

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	Off to Adventure
12.15	Households of Faith
12.30	Operation Recreation
1.00	Sous le Sign du Lion
1.30	Joie de Vivre
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Telecast
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Adventures of Blinky
4.45	Flowerpot Men
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Dick Tracy
6.00	Let's Talk about Canada
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	The Flintstones
7.30	Bachelor Father
8.00	Garry Moore Show
9.00	Red Skelton
9.30	Front Page Challenge
10.00	Inquiry
10.30	The Detectives
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	News from Mine-Mill
11.40	"I am a Camera", Julie Harris, Shelley Winters
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 17 JANVIER

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	Living World
12.15	A Communiquer
12.30	Côte de Sable
1.00	Dans ma rue
1.30	Rendez-vous avec Michele
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Mlle de Paris
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Friendly Giant
4.45	Maggie Muggins
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Nation's Business
6.10	Jim Coleman Show
6.25	News from Mine-Mill
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Ben Casey
8.00	Playdate
9.00	Perry Como
10.00	News Magazine
10.30	Explorations
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.40	"Hello Frisco, Hello", John Payne, Alice Faye, J. Havoc
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 18 JANVIER

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	Light Time
12.15	Households of Faith
12.30	Operation Recreation
12.55	Ceci est Votre Union
1.00	Le cle de sol
1.30	Fille d'Eve
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Telecast
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Let's Look
4.45	Rope Around the Sun
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Yogi Bear
6.00	Sportsclub
6.15	News from Mine Mill
6.20	Debut
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	A communiquer
7.30	Law & Mr. Jones
8.00	The Nature of Things
8.30	My Three Sons
9.00	The Defenders
10.00	Peter Gunn
10.30	Bold Venture
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Human Desire", Glenn Ford, Gloria Graham, Brod. Crawford
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 19 JANVIER

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	This is the Life
12.30	Flair
1.00	Les Apprentis
1.30	Revue de la Maison
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Quintet
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Robin Hood
6.00	Local '598 Reports
6.10	Sportscorner
6.25	News from Mine-Mill
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Father Knows Best
7.30	Real McCoys
8.00	Country Hoedown
8.30	Car 54
9.00	Tommy Ambrose
9.30	Perry Mason
10.30	M-Squad
11.35	Three Stars
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.40	"Miss Sadie Thompson", Rita Hayworth, Jose Ferrer
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 20 JANVIER

12.00	Test Pattern
12.30	Fon Fon
1.30	L'Eternel Féminin
2.00	World of Sport
3.00	Wonderful world of GOLF
4.00	Filles et Garçons
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	This Living World
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	United Steelworkers of Am.
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	Zane Grey Theatre
8.00	Naked City
9.00	NHL—Boston at Toronto
10.15	Juliette
10.45	King Whyte
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.30	King of Diamonds
12.00	"Kill Me Tomorrow", Pat O'Brien, Lois Maxwell
1.00	Shiftworkers' News

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE, 14—JANVIER
6.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Christian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Church of the Epiphany
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 CK Road & Home Show
1.00 CK News
1.05 Road & Home Show
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 CK Road & Home Show
3.00 CK News & Road & Home
4.00 Year-End Review
4.30 Critically Speaking
5.00 Project '62
6.00 Lutheran Hour
6.30 CK Music Makers
7.00 St. Andrews United Church
8.00 CBC Stage
9.00 Sunday Showcase
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI, 15 JANVIER
5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK News & Buddy Guilfoyle
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News & Guilfoyle Show
9.00 CK News & Guilfoyle Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.55 A Communiquer
12.00 CK News
12.05 A Communiquer
12.10 Bob Alexander Show
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.56 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Janetta Mustard Concert
8.45 CK Music 79
9.00 The Star Show
9.30 Cambrian Show
10.00 News, Impressions '61
11.00 Graveyard Shift
11.30 CK News & Sports
11.35 Graveyard Shift
12.30 CK News & Sports
12.35 Graveyard Shift
1.00 CK News & Sports

MARDI, 16 JANVIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Jazz Workshop
8.00 Family Theatre
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Musicale
11.00 Graveyard Shift
11.30 CK News & Sports
11.35 Graveyard Shift
12.30 CK News & Sports
12.35 Graveyard Shift
1.00 CK News & Sports

MERCREDI, 17 JANVIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Music
9.00 Satirical Revue
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Carl Tapscott Singers
11.00 Graveyard Shift
11.30 News & Sports
11.35 Graveyard Shift
12.00 CK News & Sports
12.35 Graveyard Shift
1.00 CK News & Sports

JEUDI, 18 JANVIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 Citizen's Forum
9.00 Drama Special
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift
11.30 CK News & Sports
11.35 Graveyard Shift
12.30 CK News & Sports
12.35 Graveyard Shift
1.00 CK News & Sports

VENDREDI, 19 JANVIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
11.30 CK News & Sports
11.35 Graveyard Shift
12.30 News & Sports
12.35 Graveyard Shift
1.00 CK News & Sports

SAMEDI, 20 JANVIER
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News
9.05 Jay Fredericks Show
10.00 CK News
10.05 Music 79
11.00 News & CK Music 79
12.00 News & CK Music 79
12.30 CK News & Weather
12.45 Sports & Music 79
1.00 News & Fredericks Show
2.00 News & Fredericks Show
3.00 CK News
3.05 Jay Fredericks Show
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.25 Ministerial Report
6.30 Music 79
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Can You Top This
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift
11.30 CK News & Sports
11.35 Graveyard Shift
12.30 CK News & Sports
12.35 Graveyard Shift
1.00 CK News & Sports

LA SEMAINE PROCHAINE

Horaire des représentations aux cinémas de Sudbury

Réservez votre copie de

L'Ami du Peuple

CKGN - TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 14 JANVIER
12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Heritage
4.30 Discovery
4.55 CBC News
5.00 Citizen's Forum
5.30 Reflections
6.00 Crossroads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 TV Hour of Stars
SIGN OFF & Highlights

LUNDI, 15 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Man from Interpol
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Rob Roy
6.00 Digest 10
7.00 Zane Grey Theatre
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Festival '62
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.35 Repeat Performance
Sign Off & Highlights

MARDI, 16 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & His Super Car
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Lively Arts
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.30 Nite Owl Movie 'She Wore a Yellow Ribbon'
SIGN OFF & Highlights

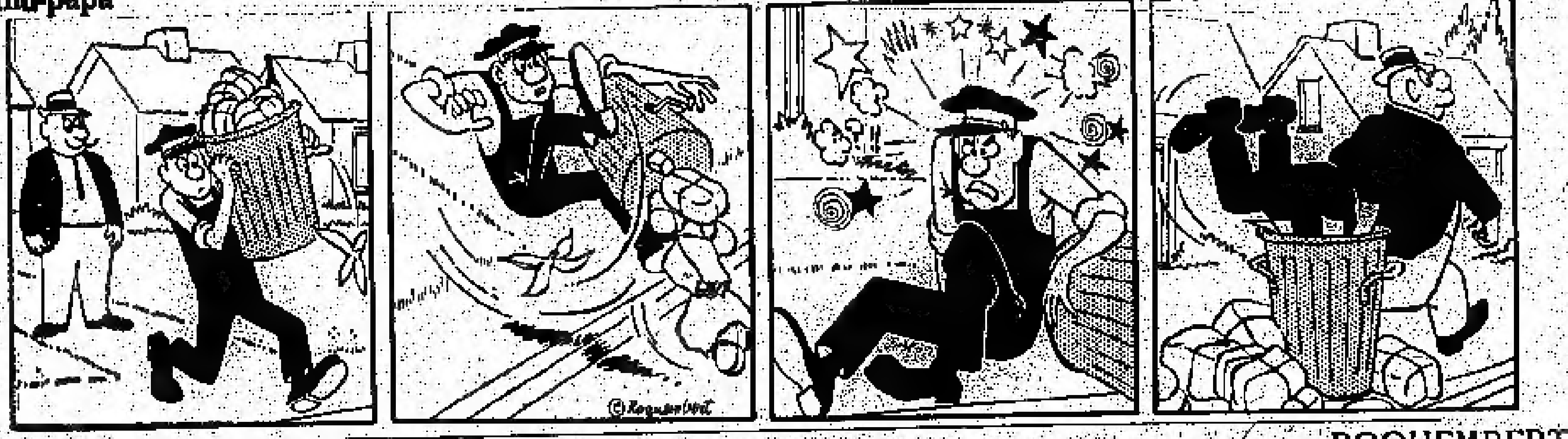
MERCREDI, 17 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Prov. Affairs
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Tightrope
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.35 'When Lovers Meet'
Sign Off & Highlights

JEUDI, 18 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Law & Mr. Jones
7.30 Round Up
8.00 The Nature of Tings
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.30 'Customs Agent'
SIGN OFF & Highlights

VENDREDI, 19 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Capers
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 TBA
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 This is "30" News
11.25 Late Sports
11.30 Late MovieSHRDLU
11.30 'When the Redskins Rode'
SIGN OFF & Highlights

SAMEDI, 20 JANVIER
1.45 Easy Listening
1.57 Sign On
2.00 World of Sport
3.00 World of Sport—GOLF
4.30 Bowling
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 TBA
6.10 Digest 10
7.00 Denis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 All-Star Theatre
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 King Whyte
11.00 CBC News
11.10 Weather Map
11.15 Late News
11.20 Late Sports
11.30 'Abbott & Costello meet Frankenstein'

Grand-papa par KERR



Jos Pétrin par ROQUEMBERT

Napoléon par McBride

Nous les défions de nous répondre

QU'ON relève ces défis!

Depuis le 1er janvier, les Métallurgistes-Unis ont lancé deux défis bien explicites aux directeurs nationaux du Syndicat des mines, bocardeurs et fondeurs.

Jusqu'à présent, on n'a pas relevé, à toutes fins pratiques, ni l'un ni l'autre de ces défis.

Eh bien, nous allons les lancer encore une fois! Et ce ne sont pas des questions secondaires qui auraient pour but de détourner l'attention des problèmes que doivent résoudre les travailleurs de Sudbury. Ce sont des problèmes authentiques portant sur les négociations et le contrôle local des affaires locales.

Premier défi:

Cessez de vous opposer à un scrutin hâtif contrôlé par le gouvernement

Il y aura, à Sudbury, un scrutin contrôlé par le gouvernement comme il y en a eu un, également contrôlé par le gouvernement, à Port Colborne. Même tous les avocats des dirigeants nationaux et tous les "partisans" des directeurs nationaux réunis ne pourraient empêcher ce scrutin d'avoir lieu.

Le scrutin doit avoir lieu le plus tôt possible afin que les négociations reprennent avec l'Inco et que les travailleurs obtiennent une nouvelle convention collective plus avantageuse.

Mais les directeurs nationaux peuvent retarder et ont retardé inutilement ce scrutin contrôlé par le gouvernement

Aux audiences de la Commission des relations ouvrières, les Métallurgistes-Unis ont présenté une majorité de cartes et ont demandé un crutin rapide avant l'audience.

Le local 598, le requérant officiel, a demandé un vote avant l'audience.

Le seules objections à un scrutin avant l'audience ont été formulées par des partisans du Bureau national qui ont présenté une "requête" et une poignée de soi-disant "rétractions" — alors que ces pièces ne constituent nullement des preuves juridiques en ce qui regarde la Commission des relations ouvrières.

Leurs avocats ont demandé de différer le scrutin contrôlé par le gouvernement. Un avocat a même posé des conditions qui, si on les avait acceptées, auraient retardé le scrutin de plusieurs années et par conséquent, auraient retardé de plusieurs années la négociation d'une nouvelle convention collective avec l'Inco.

A la suite de ces délais, la Commission des relations ouvrières doit compter chaque carte et contrôler chaque signature avant de proclamer la date du scrutin.

On a eu recours aux mêmes tactiques répréhensibles dans le but de différer le scrutin à Port-Colborne. Puis, dans une manoeuvre de dernière heure, afin de jouer au démocrate, le Syndicat national des mineurs, bocardeurs et fondeurs a retiré ses objections aux cartes des Métallurgistes-Unis.

Pourquoi jouer la comédie à Sudbury?

Retirez vos objections sans délai!

Second défi:

Cessez vos démarches en vue de mettre le local 598 en tutelle et de piller la caisse du local 598

Le Syndicat national des mineurs, bocardeurs et fondeurs, fait grand état de l'ampleur des Métallos, des traitements et frais de leurs organisateurs et de leurs directeurs. Mais, contrairement aux Métallos, **il persiste à vouloir priver le local 598 de son autonomie et il essaie encore de mettre la main sur la caisse du local 598.**

Tout le monde sait que les Métallos-Unis constituent un syndicat immense. Les traitements de ses directeurs sont prévus en toutes lettres dans sa constitution. Il paie bien ses organisateurs—bien qu'il y ait encore plusieurs membres des comités de négotiations des aciéries dont le revenu annuel dépasse nettement celui de n'importe quel employé des Métallos-Unis. Ses organisateurs encourent des frais considérables parce qu'ils desservent un syndicat qui compte des dizaines de milliers de membres répartis dans des centaines de syndicats locaux, d'un littoral à l'autre.

Tout le monde sait aussi que le Syndicat national et international des mineurs, bocardeurs et fondeurs souffre non seulement d'une disette d'argent mais qu'il en doit. C'est pourquoi la caisse du local 598 des travailleurs de Sudbury est menacée par le Syndicat national des mineurs, bocardeurs et fondeurs. Les travailleurs ne risquent rien avec les Métallurgistes-Unis.

Si les Métallurgistes sont élus, ce sont les membres qui décideront au cours d'une réunion générale s'ils veulent inviter les directeurs actuels du local 598 à continuer d'occuper les postes respectifs ou s'ils veulent procéder à de nouvelles élections. De toute façon, il y aura une élection syndicale locale et constitutionnelle en juin 1962.

Les Métallurgistes-Unis affirment, par les présentes, qu'ils n'ont pas besoin d'un seul sou des économies collectives des travailleurs de Sudbury, économies qu'administre présentement le local 598. Ils croient que les édifices et les biens du local 598 appartiennent à tous les syndiqués de Sudbury et que ce sont eux qui doivent les conserver.

Nous défions par conséquent le syndicat national des mineurs d'en faire autant: mettre fin à toute tentative visant à mettre le local 598 en tutelle et mettre fin aux manoeuvres de pillage de la caisse du local 598.

Publié par:

LE SYNDICAT DES METALLURGISTES-UNIS D'AMERIQUE

C.T.C., F.A.T.-C.O.I.

176, rue Larch, Sudbury, Ont. - OS.4-9696

Pour la 1ère fois en Amérique

Congrès des ouvriers du Nickel à Sudbury

Jodouin à l'aréna dimanche

SUDBURY — Pour la première fois dans l'histoire du mouvement syndical, presque tous les travailleurs du nickel en Amérique du Nord sont représentés lors d'un congrès tenu vendredi et samedi, 12 et 13 janvier, à Sudbury.

Ce congrès du nickel convoqué par le Syndicat des Métallos, réunit des délégués de Huntington, Port Colborne, Thompson et de chaque principale entreprise de l'INCO à Sudbury, ainsi que des délégués de Falconbridge et de Sherritt-Gordon.

Quelque 55 travailleurs du nickel participent aux délibérations.

M. Orville Larson, conseiller technique dans l'industrie des métaux non-ferreux, préside les discussions.

Le Syndicat des métallos a invité le syndicat local 598 à participer au même titre que les délégués élus par les organisateurs volontaires dans chacune des mines et des fonderies de l'INCO.

Dimanche, le 14, M. Claude Jodouin, président du Congrès du travail du Canada (C.T.C.) et M. I. W. Abel, secrétaire-trésorier des Métallos-Unis d'Amérique, adresseront la parole aux ouvriers de Sudbury à l'aréna locale à 8.15 du soir.

AU BEAVER CLUB

M. Léopold LeCouteur, le célèbre "voyageur solitaire" des aventures en canot de 1960 et 1961 fut l'un des invités aujourd'hui au Beaver Club de Montréal à un rassemblement des "honorables hivernants et des Seigneurs des lacs et forêts." M. LeCouteur qui personifie Radisson représente la région du nickel à Sudbury.

29,330 COPIES DE L'ANNUAIRE de téléphone en 1962

En janvier, l'on font peau neuve pour la nouvelle année. Les clients du district de Sudbury de la compagnie de téléphone Bell constateront la véracité de ce dicton, en recevant l'annuaire téléphonique de 1962. On le distribue actuellement dans les résidences et les maisons d'affaires, et il entre en vigueur dès qu'on l'a reçu.

Selon le gérant de la compagnie Bell, ici, M. J. R. Morrow, les usagers du téléphone trouveront particulièrement intéressants, dans cet annuaire, les exemples du nouveau Tarif Economique de Nuit qui s'applique maintenant aux appels interurbains de numéro à numéro, effectués après 9 hres du soir, entre postes dans le Québec et l'Ontario.

"Lorsque des clients de Sudury logent des appels de numéro à numéro entre 9 hres du soir et 4 hres et demie du matin, à d'autres villes ou endroits du Québec et de l'Ontario, et parlent cinq minutes," explique M. Morrow, "ils peuvent continuer la conversation durant cinq autres minutes sans aucun frais supplémentaire".

Après 10 minutes, chaque période subséquente de deux minutes est facturée au prix d'une seule minute.

"Avant d'utiliser votre annuaire," ajoute M. Morrow, "nous vous suggérons de vérifier la liste des numéros que vous appelez fréquemment, puis de les transcrire sur la page bleue placée à cette fin à l'intérieur de la couverture du livre."

Environ 29,330 copies seront distribuées à Sudbury, en regard de 28,507 l'an dernier.

Le tirage total de l'annuaire dans le district s'élèvera à 59,025, soit une augmentation de presque 2,000 du nombre enregistré l'an dernier.

La couverture de l'annuaire présente un croquis des usines de réduction de Copper Cliff.

Droit de Cité

CKSO-TV (14 janvier)

"OUVERTURE DE SOUMISSIONS AU CONSEIL"

(Les travaux publics)

Un sujet qui entraîne des polémiques chaque fois qu'on l'aborde: les travaux publics dans une municipalité. La ville doit-elle s'en charger elle-même ou les confier à des entrepreneurs? Le Conseil de ville peut demander des soumissions publiques. Mais alors, attention si le contrat n'est pas accordé au plus bas soumissionnaire, même si la municipalité n'est pas tenue de le faire. Il y a de bonnes et de mauvaises méthodes de demander des soumissions, comme il y a de bons et de mauvais soumissionnaires. C'est à travers les chemins compliqués des travaux publics que DROIT de CITE va tenter de vous guider cette semaine.

Niveau record du coût de la vie

OTTAWA — Le coût de la vie a atteint un nouveau sommet record au Canada en novembre. En effet, l'indice des prix au consommateur enregistrait au 1er décembre une hausse d'un dizième de point pour atteindre 129.8

Le coût de la vie s'établissait à 129.7 le 1er novembre, soit un mois plus tôt. Le Bureau fédérall de la statistique attribue cette hausse à des prix plus élévés pour les aliments, les logements, les soins médicaux et individuels.

La légère hausse de l'indice enregistrée au cours du mois de novembre fut précédée d'un bond considérable en octobre alors que l'indice était passé de 129.2 le 1er octobre à 129.7 le 1er novembre. La hausse d'un demi point enregistrée au mois d'octobre est survenue après une année de stabilité relative. Il est à noter que l'indice est basé sur les prix de 1949 qui équivalent 100.

L'augmentation des prix des aliments, des logements et des soins médicaux durant le mois de novembre a été compensée par une baisse des prix des vêtements et du transport. Les indices pour les loisirs, la lecture, le tabac et la boisson sont demeurés stationnaires durant cette même période.

L'indice des aliments a grimpé de 9-10 de point, passant de 123.6 à 124.5 en raison de la hausse des prix du boeuf, des volailles et de la plupart des fruits et légumes frais. Les prix des oeufs, des pamplemousses, du porc et du lait en poudre ont toutefois fléchi légèrement.

La hausse du coût de la vie enregistrée au cours de novembre a été précédée en octobre d'une augmentation des salaires payés dans l'industrie. L'indice de la moyenne des gages et salaires le 1er novembre — soit la date la plus récente — s'établissait à 184.0 comparativement à 183.3 un mois plus tôt, et à 178.3 l'année précédente. L'indice des salaires est également basé sur ceux de 1949 équivalent 100.

SPORTS

Les canadiens-français, supporteurs difficiles à contenter

MONTREAL — Les amateurs de sport, en général, sont difficiles à satisfaire et ne se contentent de rien moins qu'un gagnant. Toutefois, ceux de Montréal sont différents, en ce sens qu'ils n'apprécient tout simplement pas le succès, selon Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal.

Pour soutenir son affirmation, Selke rappelle toutes les équipes puissantes des Canadiens depuis la fin de la 2e Grande Guerre. Cependant, selon lui, ces machines ont été huées sur leur glace plus souvent que les Bruins le sont, cette année, par leurs partisans. Et d'ajouter le gérant général, les amateurs montréalais sont beaucoup plus patients à l'égard d'un athlète de langue française qu'envers celui de langue anglaise.

Le cas McDonald

A preuve, Selke cite le cas d'Ab McDonald, natif de Winnipeg, qu'il a été obligé d'échanger aux Black Hawks de Chicago. Le grand ailier gauche, considéré comme un grand espoir par la direction des Canadiens, développa un complexe d'infériorité de première grandeur parce que les partisans des locaux le huèrent constamment. Si bien que s'il était demeuré avec l'équipe, selon Selke, il n'aurait été d'aucune utilité pour personne.

Cette saison, McDonald s'est affirmé un dangereux compteur pour les Hawks et, pour la première fois, les amateurs montréalais l'apprécient, au grand désappointement de Selke. Ainsi, lorsqu'il compta le point victorieux des siens contre ses anciens coéquipiers il y a quelque temps, il reçu une ovation. Ce qui fit dire à Selke, "Ecoutez-moi cela, et dire qu'il y a deux ans, ils l'ont chassé du Forum. Vraiment, ils sont les supporteurs les plus difficiles à contenter.

De Durnan à Plante

McDonald n'a pas été le seul joueur à entendre les huées de ses partisans ces dernières années. Bill Durnan, considéré comme un des meilleurs gardiens de buts, les a entendues au début des années '50; de même, ses successeurs, Gerry McNeil et Jacques Plante. Ils n'ont jamais approuvé les sorties de ce dernier ainsi que le port de son masque ces dernières années.

"Boum Boum"

Bernard "Boum Boum" Geoffrion n'a pas échappé à leur sarcasme. En 1954-55, ils le critiquèrent pour avoir dépassé Maurice "Rocket" Richard en tête des compteurs par un point. Ce dernier était leur idole, et, selon eux, le titre de Geoffrion était une injustice. Par contre, Geoffrion a regagné leur estime depuis la retraite du Rocket avant la saison 1959-60. Ils l'applaudirent sans relâche chaque fois qu'il s'approchait du record le plus cher à Richard, l'an dernier, soit 50 buts en une saison.

Et, le soir où il réussit à égaler le record, il reçut une ovation monstre.

Le Devoir (Mtl)

ALORS VOUS DEVEZ ÊTRE

excessivement intelligent! Vous vous concentrez, vous portez attention aux détails et lorsque vous écrivez des lettres, vous inscrivez *toujours:*

■ L'adresse postale complète et correcte de votre correspondant ■ Votre propre nom et votre adresse de retour dans le coin supérieur, à gauche ■ ET LE NUMÉRO DE LA ZONE POSTALE, SI VOUS ÉCRIVEZ À QUÉBEC, MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, OU VANCOUVER.

Aidez-nous à accélérer votre courrier—consultez les pages jaunes de votre annuaire de téléphone pour renseignements postaux complets.

POSTES CANADIENNES

PO-61-22CF

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?

■ FAITES-LE MAINTENANT

AVEC UN PRÊT POUR L'AMÉLIORATION DES MAISONS

Les prêts pour l'amélioration des maisons sont accordés par l'entremise de votre banque en vertu de la Loi nationale sur l'habitation pour réfection ou réparation à l'extérieur ou à l'intérieur d'une maison, ainsi que pour un grand nombre d'autres travaux d'amélioration. Vous pouvez emprunter jusqu'à $4,000 remboursables en une période allant jusqu'à 10 ans. Ces prêts peuvent également être consentis aux propriétaires d'immeubles en location.

■ FAITES-LE MAINTENANT

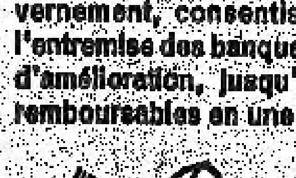
AVEC UN PRÊT POUR L'AMÉLIORATION DES FERMES

Les prêts pour l'amélioration des fermes, garantis par le gouvernement, sont offerts par l'entremise de votre banque, jusqu'à concurrence de $7,500 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans. Ces prêts peuvent être appliqués à l'achat de tout genre d'équipement aratoire et à l'amélioration de la maison ou des bâtiments de la ferme.

■ FAITES-LE MAINTENANT

AVEC UN PRÊT AUX PETITES ENTREPRISES

Renseignez-vous sur les prêts garantis par le gouvernement, consentis aux petites entreprises par l'entremise des banques à charte, pour fins de travaux d'amélioration, jusqu'à concurrence de $25,000 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans.



Pour obtenir conseils et renseignements, adressez-vous au Service National de Placement.

Autorisé par l'Hon. Michael Starr, Ministre du Travail du Canada.